

# ASK JOHANNE

CANDIDATE À LA MAIRIE DE BEACONSFIELD

De quoi vous souciez-vous?  
What do you care ABOUT?



## QUESTION:

*What is your position on the state of emergency preparedness of Beaconsfield in the event of a train derailment such as the one that occurred in 2013 in Lac-Megantic?*

Lac Megantic was among the most tragic event in recent times. It is critical to have an emergency plan in place that will protect our residents through the entire city not just along the train tracks. An emergency plan for our city needs to be produced by professionals in conjunction with council and public consultation. If our current plan does not meet the standards outlined by said professionals adjustments will need to be made to ensure our residents quality of life is not in jeopardy.

Le lac Mégantic a été l'un des événements les plus tragiques de ces derniers temps. Il est essentiel de mettre en place un plan d'urgence qui protégera nos résidents dans toute la ville, pas seulement le long des voies ferrées. Un plan d'urgence pour notre ville doit être élaboré par des professionnels en lien avec le conseil et la consultation publique. Si notre plan actuel ne répond pas aux normes décrites par lesdits professionnels, des ajustements devront être apportés pour garantir que la qualité de vie de nos résidents ne soit pas menacée.



**chaque vote compte- each vote counts**